

Beslut

17.5.2023 Dnr: Traficom/5190/08.01.02/2023

Domännamnet helsinkicitypass.fi

**Beslut om överföring av domännamnet helsinkicitypass.fi
på den som framställt kravet****Parterna**

Den som framställt kravet: Helsinki Lines Oy

Domännamnsanvändaren: Strömma Turism & Sjöfart AB

Krav

Helsinki Lines Oy har krävt att Transport- och kommunikationsverket registrerar domännamnet helsinkicitypass.fi på den som framställt kravet.

Beslut

Transport- och kommunikationsverket registrerar domännamnet helsinkicitypass.fi på den som framställt kravet.

Transport- och kommunikationsverket överför domännamnet till den som framställt kravet efter det att beslutet har delgivits parterna, tidsfristen för sökande av ändring har gått ut och Transport- och kommunikationsverket har fått den information det behöver för överföringen enligt lagen om tjänster inom elektronisk kommunikation. Transport- och kommunikationsverket ber att få de uppgifter som behövs för överföringen separat efter det att tiden för sökande av ändring har gått ut. Om uppgifterna inte lämnas inom en månad räknat från Transport- och kommunikationsverkets begäran, blir domännamnet ledigt och allmänt tillgängligt för registrering.

Behandling av ärendet

Kravet har kommit in till Transport- och kommunikationsverket 23.3.2023.

Transport- och kommunikationsverket har 2.5.2023 per e-post begärt att domännamnsanvändaren, Strömma Turism & Sjöfart AB, senast 16.5.2023 visar en godtagbar grund för sin rätt till domännamnet.

Svar på skickad utredningsbegäran har anlänt 3.5.2023.

Grunderna för kravet

Dem som framställer kravet innehar bifirman "Helsinki City Pass" (FO-nummer 0863624-9) som är infört i Patent- och registerstyrelsens handelsregister.

Motivering till beslutet

Transport- och kommunikationsverket avgör domännamnstvister med stöd av 169 § i lagen om tjänster inom elektronisk kommunikation (917/2104).

Om innehavaren av en rättighet som avses i 166 § 2 mom. begär att ett domännamn ska avregistreras kan Transport- och kommunikationsverket med stöd av 169 § 3 mom. i lagen om tjänster inom elektronisk kommunikation avregistrera ett domännamn som har registrerats i strid med lagens bestämmelser, eller överföra domännamnet på den som framställer kravet.

Enligt 166 § 2 mom. 1 punkten i lagen om tjänster inom elektronisk kommunikation får ett domännamn vid registreringstidpunkten inte motsvara någon annans skyddade namn eller märke, om inte domännamnsanvändaren kan ge en godtagbar grund för registreringen av domännamnet.

Enligt lagens 3 § 21 punkt avses med skyddat namn och skyddat märke ett namn och märke som är infört i handels-, varumärkes-, förenings-, stiftelse- eller partiregistret eller en inarbetad firma, ett sekundärt kännetecken eller ett varumärke enligt firmalagen (128/1979) eller varumärkelagen (544/2019) samt namnet på ett offentligt samfund, en offentligrättslig förening samt på en främmande stats beskickning eller på ett organ i dem.

Domännamnet helsinkicitypass.fi registrerades till användaren 17.7.2017. Den bifirman "Helsinki City Pass" (FO-nummer 0863624-9) har enligt Patent- och registerstyrelsens handelsregister registrerats 21.10.2015 till den som framställer kravet, d.v.s. innan domännamnet registrerades på användaren.

Enligt Transport- och kommunikationsverkets vedertagna tolkningspraxis ska beteckningen för en organisationsform (ab, kb, rf, osv.), bindestreck, mellanslag eller ersättning av bokstäverna ä, ö och å med motsvarande bokstäver a och o i ett skyddat namn inte beaktas vid bedömningen av domännamnets överensstämmelse med organisationens namn.

I enlighet med lagen om tjänster inom elektronisk kommunikation anser Transport- och kommunikationsverket att domännamnet helsinkicitypass.fi vid registreringstidpunkten motsvarar det skyddade namnet eller varumärket för den som framställer kravet.

Domännamnsanvändaren måste enligt lagen om tjänster inom elektronisk kommunikation kunna ge en godtagbar grund för registreringen av domännamnet. Om domännamnsanvändaren enligt Transport- och kommunikationsverkets bedömning kan ge en godtagbar grund för sin rätt, registreras domännamnet inte på rättsinnehavaren, utan parterna ska överlåta sin känneteckensrättsliga tvist att avgöras t.ex. av domstol eller bilägga tvisten sinsemellan. Om domännamnsanvändaren inte ger någon grund för sin rätt eller grunden som användaren ger inte är klart relevant, kan Transport- och kommunikationsverket överföra domännamnet på den som framställer kravet eller avregistrera domännamnet.

Strömma Turism & Sjöfart AB har svarat på utredningsbegäran 3.5.2023. Användaren har de erbjudit produkten "Helsinki Card" sedan 1983. Enligt dem: "Det är ingen skillnad mellan termerna Helsinki Card och Helsinki Pass för den genomsnittliga konsumenten. Den fysiska representationen av stadskortet är ett kort, vilket gör termerna synonyma. Dessutom har de registrerat det finska varumärket "My Helsinki Card" (T201101962) 2011."

Domännamnsanvändaren, Strömma Turism & Sjöfart AB, har inte gett en godtagbar grund för registreringen av domännamnet helsinkiocitypass.fi inom utsatt tid.

Helsinki Lines Oy har krävt att Transport- och kommunikationsverket registrerar domännamnet helsinkiocitypass.fi på den som framställt kravet.

Bestämmelser

Lagen om tjänster inom elektronisk kommunikation (917/2014) 3 §:n 21 punkten, 166 § 2 mom. 1 punkten, 169 § 3 mom. samt 343 §.

Sökande av ändring

Ändring i detta beslut av Transport- och kommunikationsverket får sökas hos marknadsdomstolen i enlighet med 343 § i lagen om tjänster inom elektronisk kommunikation. En besväransvisning fogas till beslutet.

Verkställande av beslutet

Transport- och kommunikationsverket verkställer beslutet efter det att tiden för sökande av ändring har gått ut, om inte marknadsdomstolen bestämmer något annat.

Chef för Tillstånd och identifierare

Petri Peutere

Servicesakkunnig

Tiitus Hautaniemi

Tämä asiakirja on allekirjoitettu sähköisesti. Liikenne- ja viestintävirasto (Traficom). Allekirjoituksen oikeellisuuden voi todentaa Traficomin kirjaamosta.

Dokumentet har undertecknats elektroniskt. Transport- och kommunikationsverket (Traficom). Underskriftens riktighet kan verifieras hos Traficoms registratorskontor.

This document has been signed electronically. Finnish Transport and Communications Agency (Traficom). The authenticity of the signature can be verified from Traficom's registry.